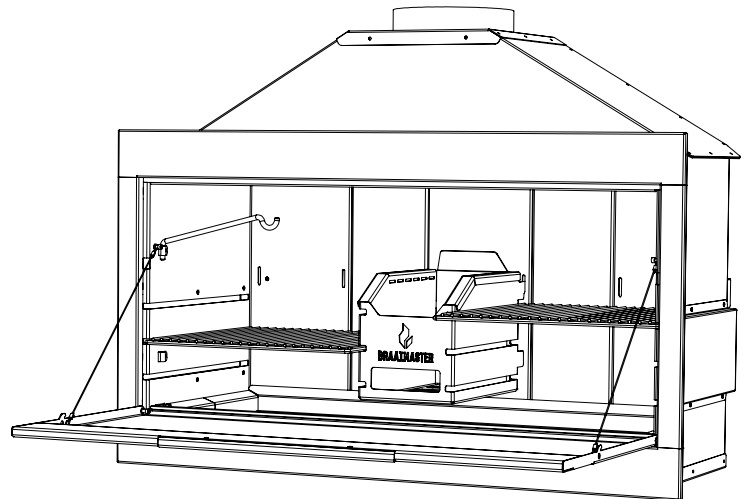
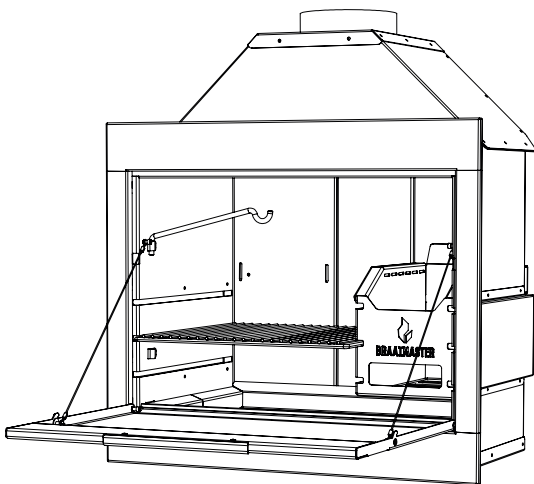


BRAAIMASTER®

ON FIRE

Build-in Single
Duo



NL Gebruikshandleiding
EN User manual
DE Gebrauchsanleitung
FR Mode d'emploi

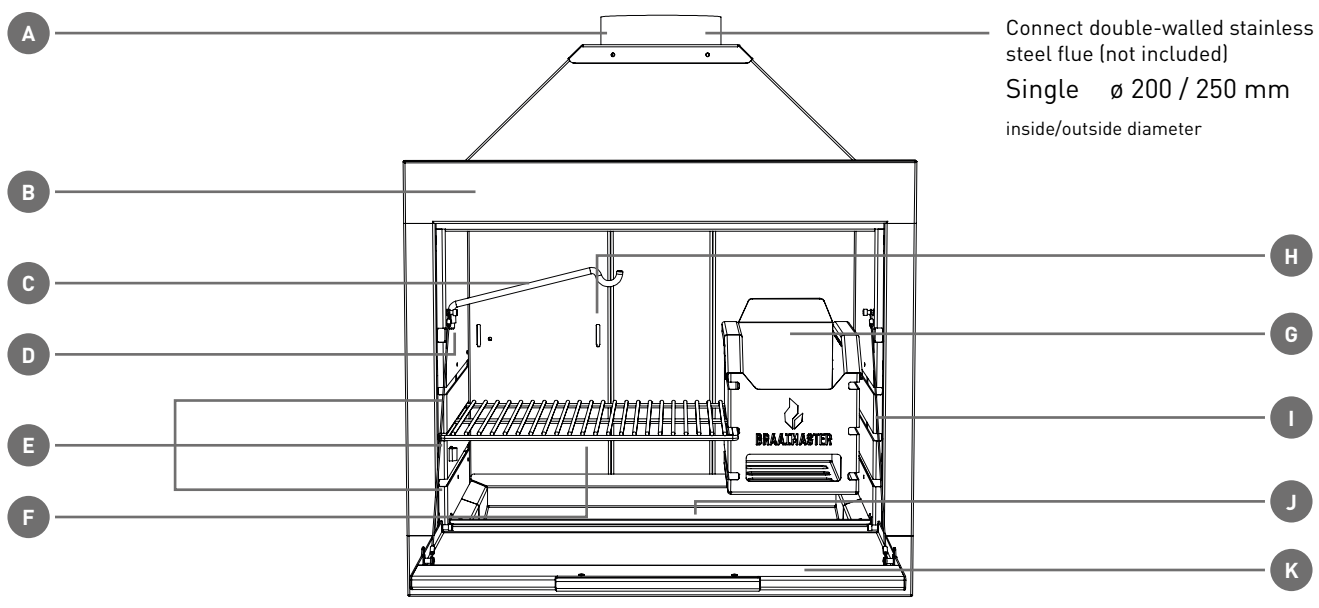
Braaimaster

☎ +31(0)646945515

✉ www.braaimaster.nl

🌐 info@braaimaster.nl

Fig. I Features Single



Features Duo

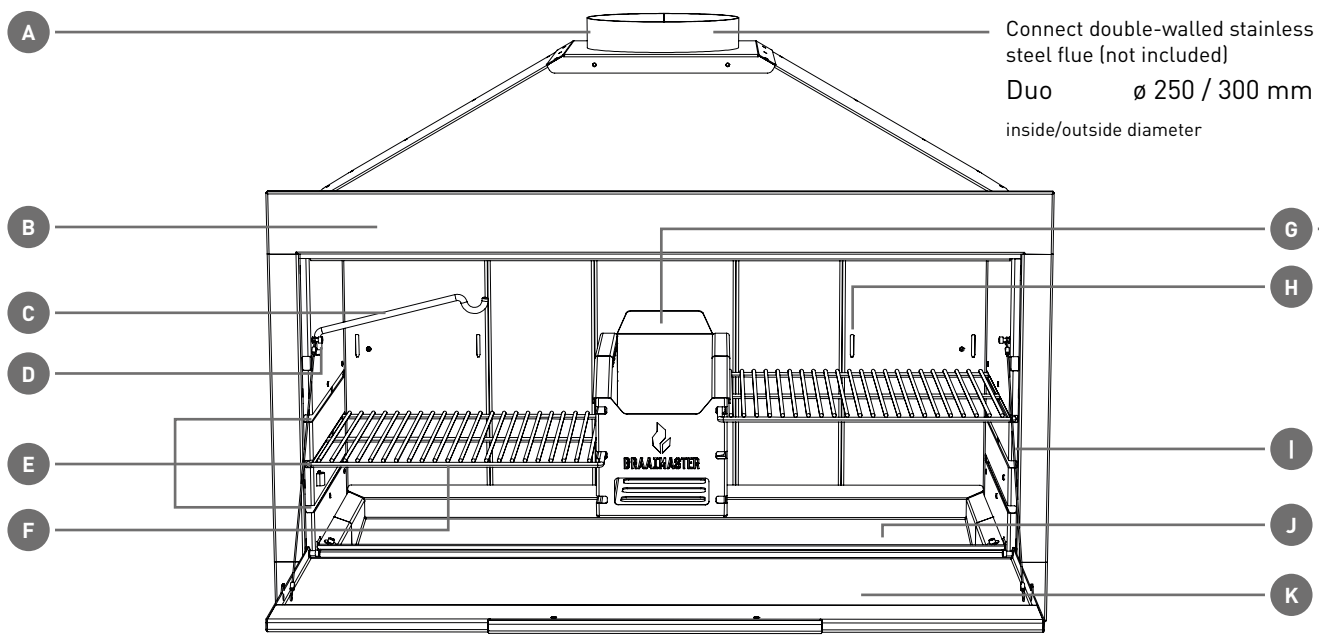


Fig. III Tools needed Single / Duo

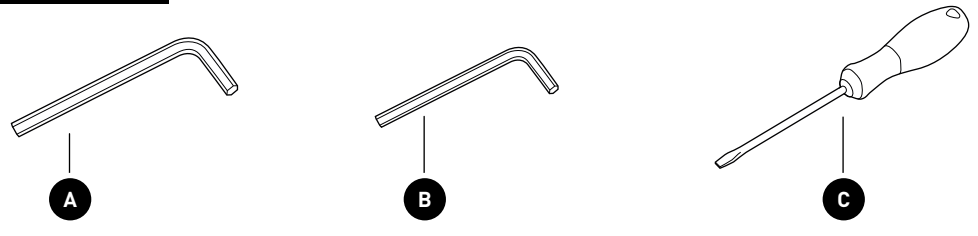


Fig. II Parts Single / Duo

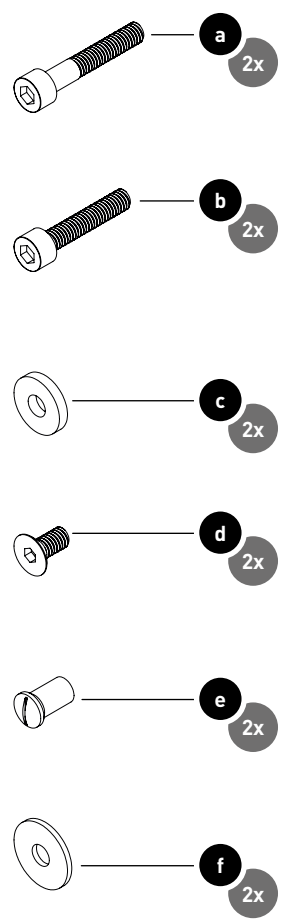
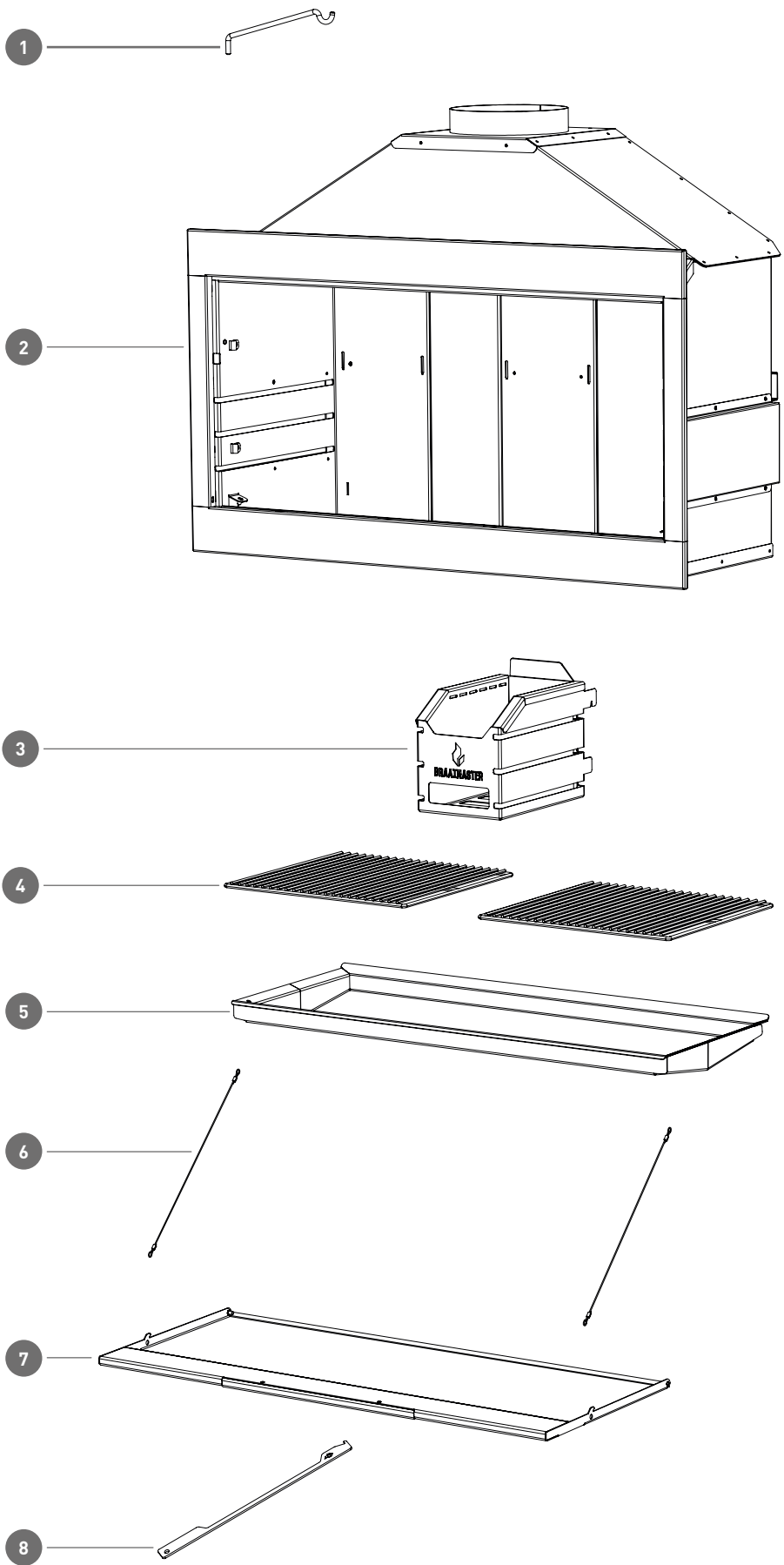
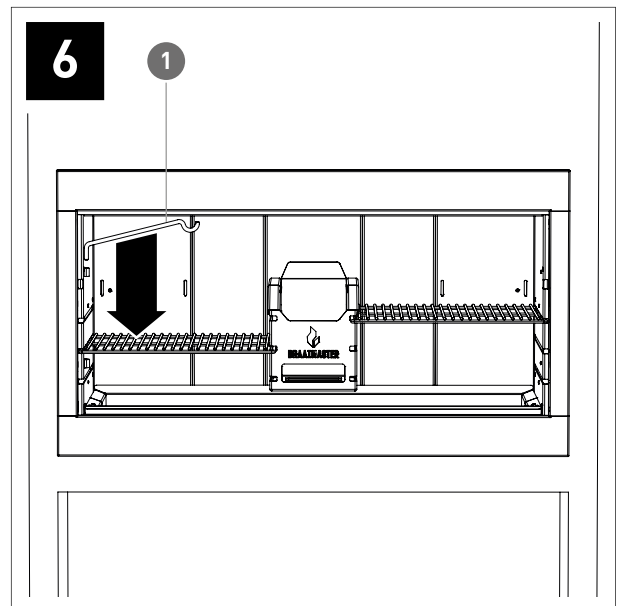
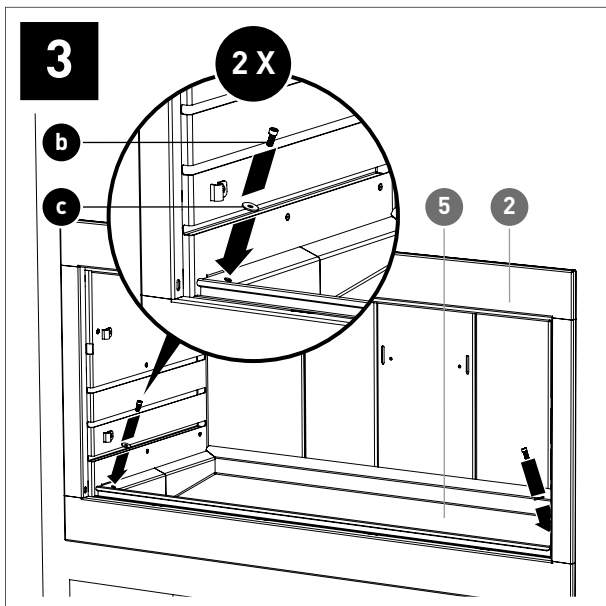
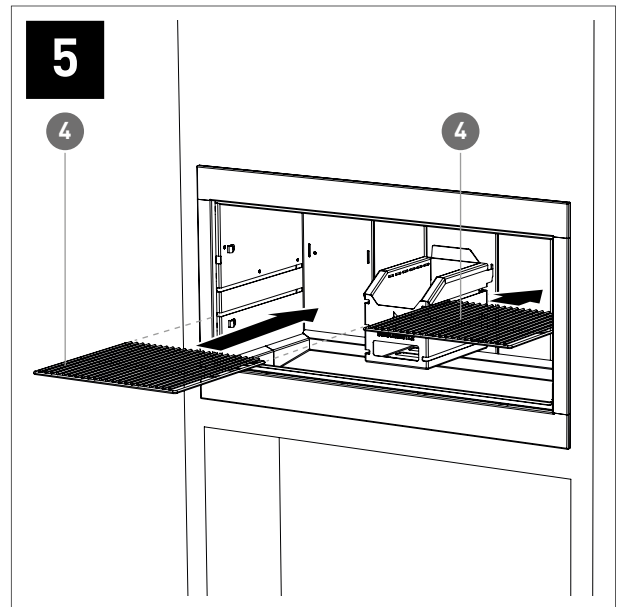
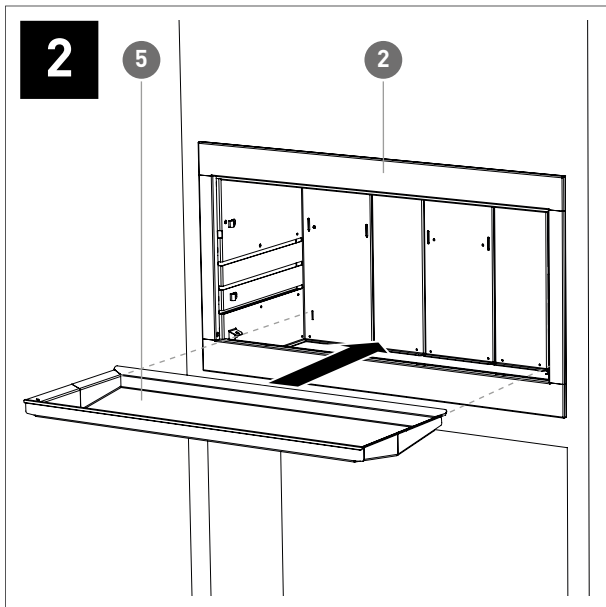
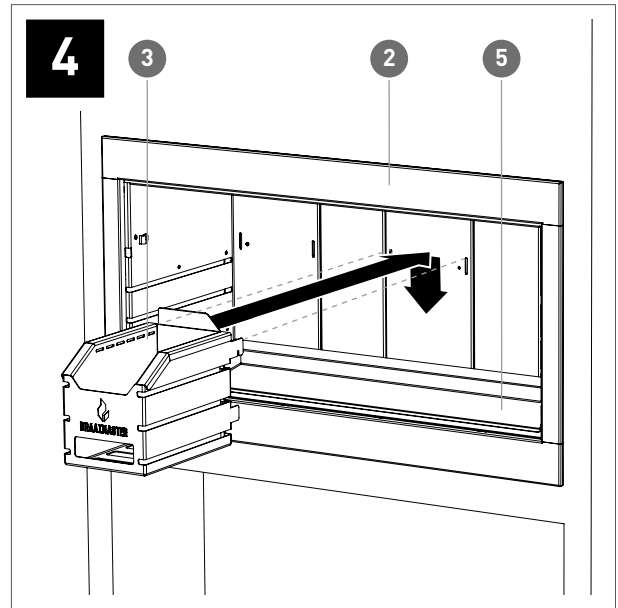
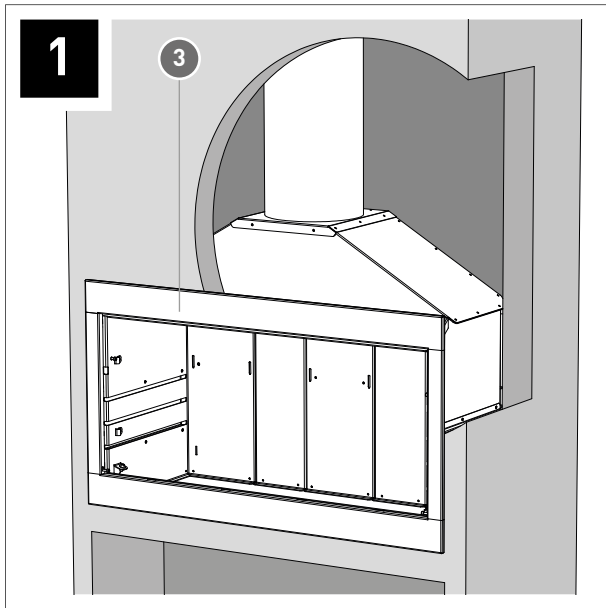
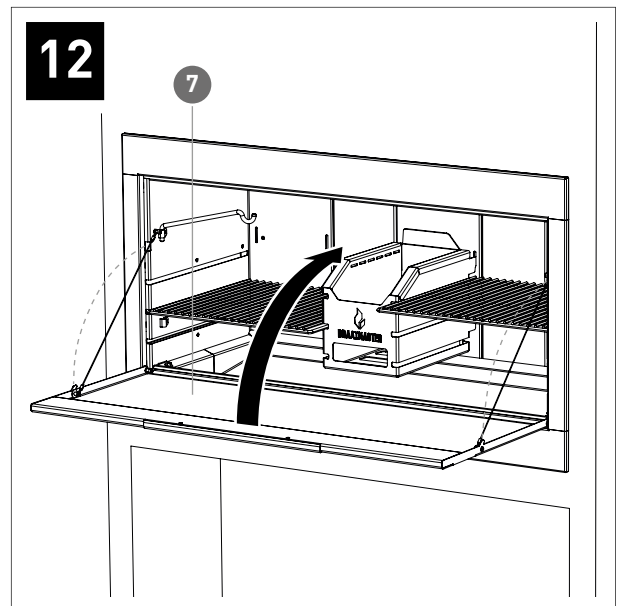
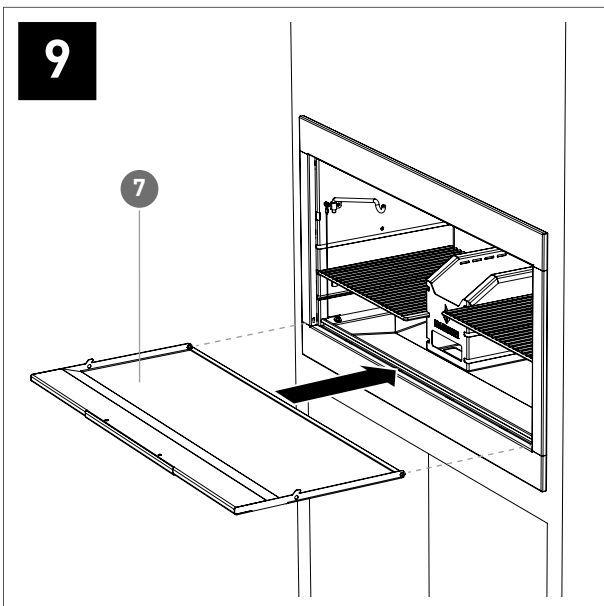
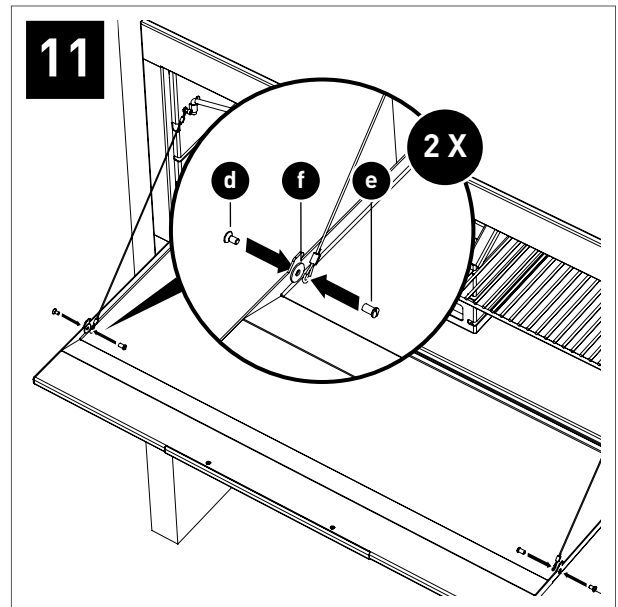
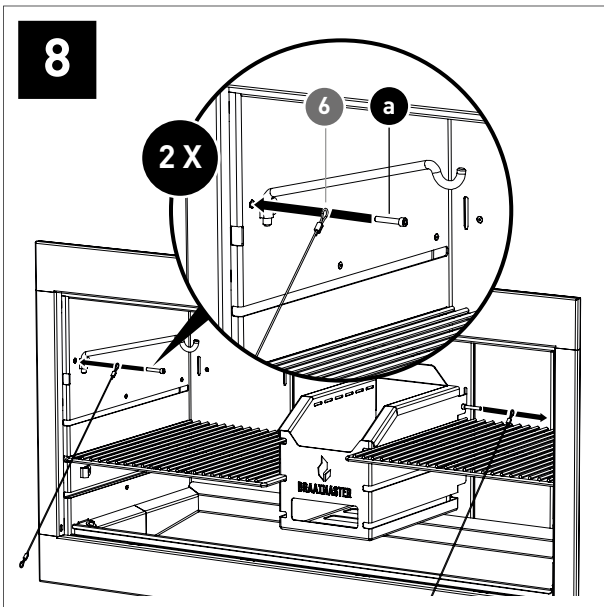
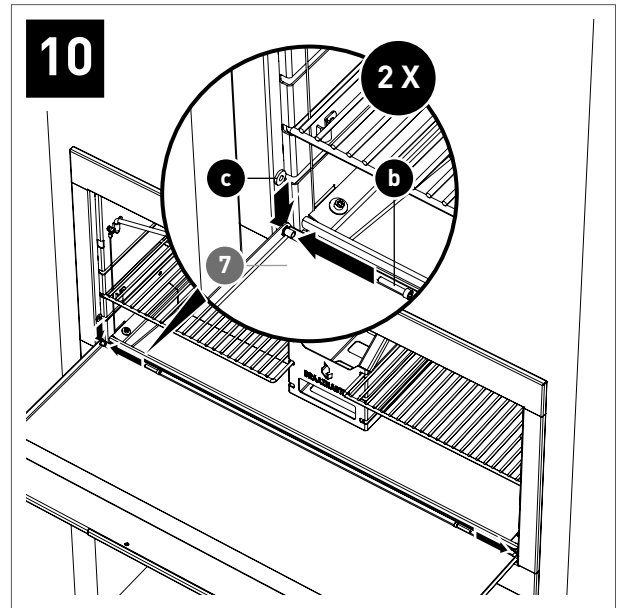
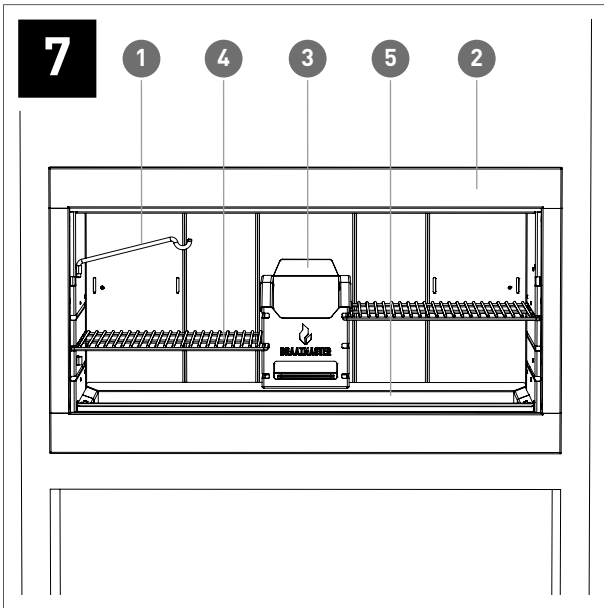


Fig. IV Assembly Single / Duo





SK UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Vami zakúpený Braaimaster je 100% vyrobený v Holandsku a je zhotovený výhradne z vysoko kvalitných materiálov. Želáme vám veľa radosti z grilovania!

Tím Braaimaster

OBSAH

Bezpečnostné upozornenia	6
Vlastnosti a charakteristika	6
Súčasti a diely	6
Potrebné náradie	7
Inštalácia a zabudovanie	7
Použitie a prevádzka	8
Údržba a starostlivosť	8
Záručné podmienky	9

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nenechávajte Braaimaster počas používania nikdy bez dozoru.
- Výrobok používajte opatrne a len v dobrom fyzickom stave. Pri únave, chorobe, pod vplyvom alkoholu, liekov alebo drog nie je možné výrobok bezpečne používať.
- Nepoužívajte Braaimaster pri silnom vetre.
- Nesprávna inštalácia môže viesť k ohrozeniu vašej bezpečnosti alebo okolitého prostredia.
- Dôsledne dodržiavajte inštalčné pokyny. Nevykonávajte na výrobku žiadne úpravy ani zmeny. Nikdy nepoužívajte poškodený alebo nekompletný gril.
- Udržujte elektrické káble mimo dosahu horúcich častí grilu.
- Nikdy nepoužívajte vodu na hasenie ohňa alebo žeravého uhlia.
- Popol odstraňujte až vtedy, keď oheň a uhlíky úplne vyhasli.
- Ak sa Braaimaster nachádza v blízkosti horľavých materiálov (napr. slamenej alebo trstinovej strechy), použite v lapači dymu ochrannú sieť proti iskrám.
- Na zapálenie ohňa nepoužívajte technický lieh, benzín ani iné vysoko horľavé kvapaliny! Používajte iba zapaľovače spĺňajúce normu EN 1860-3.
- Tento gril sa počas prevádzky silne zahrieva. Buďte opatrní a urobte potrebné preventívne opatrenia. Počas používania vždy noste ochranné rukavice.

- Odev a iné horľavé materiály udržiavajte počas prevádzky v bezpečnej vzdialenosti. Na ochranu odevu odporúčame používať koženú zásteru.
- Ako bezpečnostné opatrenie pre núdzové situácie majte vždy nablízku pripravený hasiaci prístroj.
- Počas prevádzky držte deti a domáce zvieratá mimo dosahu grilu.

VLASTNOSTI A CHARAKTERISTIKA (FIG. I)

Bod	Popis funkčného prvku
A	Pozícia pre pripojenie dymovodu.
B	Hlavný korpus grilu (Braaimaster box).
C	Nerezový hák.
D	2 pozície pre voliteľné príslušenstvo.
E	Drážky / glissiéry pre umiestnenie grilovacích roštov.
F	Nerezové grilovacie rošty.
G	Tvorca uhlia (ohnisko / Ember maker).
H	Alternatívna pozícia pre tvorcu uhlia (model BI1200).
I	Vodiace otvory pre bočné lanká dverí.
J	Panvica na uhlie (popolník).
K	Pracovná doska a dvere slúžiace na uzatvorenie grilu.

SÚČASTI A DIELY (FIG. II)

Súčasťou dodávky vášho grilu Braaimaster sú nasledujúce diely:

1. 1x Nerezový hák
2. 1x Hlavný korpus (Braaimaster Box)
3. 1x Ohnisko / Tvorca uhlia (Ember maker)
4. Nerezový grilovací rošt (rošty v závislosti od modelu)
5. 1x Panvica na uhlie (spodný popolník)
6. 2x Nosné bočné lanká dverí
7. 1x Predné dvere / výklopná doska
8. 1x Pohrabáč (Poker)

POTREBNÉ NÁRADIE (FIG. III)

- **A:** Imbusový kľúč veľkosti 5
- **B:** Imbusový kľúč veľkosti 4
- **C:** Plochý skrutkovač 1.6 mm

INŠTALÁCIA A ZABUDOVANIE (FIG. IV)

Pre bezpečné zabudovanie grilu do vašej konkrétnej stavby sa vždy poraďte s certifikovaným, odborne spôsobilým inštalatérom. Nasledujúce body slúžia ako všeobecné usmernenia:

- Braaimaster je veľmi ťažký výrobok. Montáž a osadenie vyžadujú minimálne 2 až 4 dospelé osoby.
- Tento model je určený na obstavbu/obmurovanie do kamennej či tehlovej konštrukcie s pevným základom, prípadne na zabudovanie pomocou špeciálnych izolačných dosiek. Gril sa umiestňuje na betónovú dosku alebo nosné preklady. Odporúčaná výška základovej dosky je približne 80 cm.
- Medzi zadnou/bočnými stenami grilu a murivom ponechajte voľný priestor minimálne 30 mm na tepelnú izoláciu. Tento priestor kompletne vyplňte vhodným izolačným materiálom.
- Umiestnite izolačný materiál aj na spodnú a vrchnú stranu grilu (napr. izolačnú dosku s výrezom pre dymovod).
- Ak gril zabudovávate do drevenej konštrukcie, zaistíte voľný priestor minimálne 80 mm a použijete dvojité vrstvy izolačného materiálu.
- Tento model je vybavený okrúhlym hrdlom dymovodu, čo umožňuje jednoduché napojenie na bežne dostupné certifikované európske komínové systémy spĺňajúce bezpečnostné normy.
- Minimálny vnútorný priemer dymovodu:
 - Model **Single**: Ø 200 mm
 - Model **Duo**: Ø 250 mm
- Zabezpečte minimálnu dĺžku komína 2 metre, optimálne však 3 metre. Pri prestupe strechou vždy bezpodmienečne použijete dvojstenný izolovaný dymovod.
- Vezmite do úvahy okolité vplyvy prostredia (stromy, budovy), ktoré môžu ovplyvniť ťah komína, a zaistíte, aby bol komín kompletne vodotesne izolovaný voči zrážkam.

Zostavenie a nastrojenie grilu

1. Umiestnite panvicu na uhlie (popolník) do príslušnej pozície v spodnej časti zadnej steny.
2. Zafixujte panvicu pomocou 2 skrutiek a podložiek.
3. Umiestnite tvorcu uhlia (ohnisko) do určenej pozície na zadnej stene.
4. Vložte nerezové grilovacie rošty do drážok v požadovanej výške.
5. Upevnite závesný hák do najvyššej pozície závesu.

Montáž predných dverí

1. Pomocou skrutiek namontujte nosné ocelové lanká na ľavú a pravú vnútornú stranu boxu grilu.
2. Umiestnite dvere v horizontálnej polohe do spodného otvoru grilu.
3. Zaisťte dvere na ľavej a pravej strane pomocou 2 skrutiek a nerezových podložiek.
4. Nadvihnite spodné dvere a pripevnite k nim nosné lanká tak, že prevlečiete prevlečnú maticu a skrutku cez oko na konci lanka.
5. Dvere sú kompletne zmontované. Dvere zatvoríte tak, že ich nadvihnete smerom nahor a súčasne ich zatlačíte úplne na doraz.

POUŽITIE A PREVÁDZKA GRILU

Prvé uvedenie do prevádzky

Pri prvom použití grilu založte len malý oheň a nechajte gril temperovať približne dve hodiny. Tento proces zabezpečí správne vytvrdenie ochranného žiaruvzdorného laku.

Postup pri zakladaní ohňa

- Oheň zakladajte výhradne v tvorcovi uhlia (Ember maker). Snažte sa zabrániť tomu, aby plamene šľahali v priamom kontakte s bočnými stenami samotného boxu grilu.
- **Odporúčaný spôsob:** Do tvorcu uhlia vložte menšie drevené polená tak, aby medzi nimi mohol prúdiť dostatok kyslíka. Pod tvorcu uhlia položte na rovný povrch podpalovacie kocky a zapáľte ich. Keď drobné polená dobre chytia oheň, postupne pridávajte väčšie kusy dreva.
- Počkajte, kým sa podstatná časť dreva premení na žeravé uhlíky.
- Pomocou dodávaného pohrabáča jemne prejdite cez otvory v spodnej časti tvorcu uhlia, čím uhlíky prepadnú dole na panvicu.
- Pohrabáčom rozhrňte uhlie do požadovanej pozície na panvici pre priame alebo nepriame grilovanie.
- Pre kontinuálnu tvorbu čerstvého uhlia priebežne dopĺňajte drevo do tvorcu uhlia. V prípade potreby je možné použiť aj klasické drevené uhlie či brikety, ktoré nasypete priamo na panvicu.
- Výšku grilovacích roštov upravte podľa potreby pomocou bočných drážok.
- Mokré alebo nedostatočne vysušené drevo spôsobuje nadmernú dymivosť. Používajte výhradne suché, tvrdé drevo. Najvhodnejšie je drevo s vysokou hustotou a dlhou dobou horenia, ako napr. dub, jaseň alebo Sekelbos. Nikdy nepoužívajte lakované, farbené alebo lisované drevo (drevotriesku) – pri horení uvoľňuje nebezpečné toxické látky.

ÚDRŽBA A STAROSTLIVOSŤ

- **Čierny žiaruvzdorný povrch:** Voda nahromadená v grile môže spôsobiť koróziu. Po každom daždi gril skontrolujte, odstráňte zvyšky vody a nechajte ho vyschnúť. Grily umiestnené vo voľnom priestranstve bez zastrešenia podliehajú vplyvom počasia a slnečného žiarenia rýchlejšej zmene farby než grily umiestnené pod strechou. Povrch je možné lokálne opraviť vhodným žiaruvzdorným lakom v spreji.
- **Cortenová ocel' (Corten):** Ak vlastníte model z Corten ocele, dodáva sa v surovom, neošetrenom stave. V priebehu týždňov a mesiacov gril získa charakteristickú patinu a vytvorí si ochrannú oxidovú vrstvu, ktorá zabráni ďalšiemu korodovaniu do hĺbky. Tento proces môžete urýchliť pravidelným postrekovaním slanou vodou. Upozorňujeme, že najmä v prvých mesiacoch môže stekajúca hrdzavá voda zanechať stopy na podklade, preto odporúčame podlahu pod grilom chrániť.
- Nenechávajte popol v grile dlhú dobu po ukončení varenia, vlhkosť v popole urýchľuje koróziu. Gril pravidelne čistite.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Výrobca poskytuje na konštrukciu grilu Braaimaster záruku po dobu dvoch rokov od dátumu zakúpenia, a to na chyby spôsobené konštrukčnými alebo výrobnými vadami pri podmienke dodržania normálneho spôsobu používania.

- **Podmienka normálneho používania:** Normálne používanie znamená, že oheň je zakladaný výhradne v určenom ohnisku (tvorcovi uhlia) alebo priamo na panvici na to určenej, pričom sa predchádza priamemu pôsobeniu plameňov a extrémneho žiaru na vnútorné bočné steny grilu.
- **Výluky zo záruky:** Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie, koróziu, deformácie a zmeny farby dielov, ktoré sú v priamom kontakte s otvoreným ohňom. Záruka sa výslovne nevzťahuje na samotný grilovací rošt, tvorca uhlia (ohnisko), popolník ani iné vymeniteľné diely a spotrebné príslušenstvo grilu.
- Drobné odchýlky v rozmeroch, hmotnosti alebo odtieňoch farby nie sú považované za konštrukčnú vadu výrobku.
- Korózia a zmeny farby spôsobené vplyvom okolitého prostredia, zanedbaním údržby, nesprávnym používaním alebo poškodením vodou nie sú kryté touto zárukou.
- Škody spôsobené počas inštalácie alebo v dôsledku neodbornej montáže sú zo záruky kompletne vylúčené. Pre zamedzenie škôd spôsobených tepelnou rozťažnosťou a sálaním tepla je nevyhnutná odborná montáž kvalifikovaným inštalatérom.
- Akékoľvek nahlásené vady budú posúdené autorizovaným zástupcom značky Braaimaster, ktorý rozhodne o postupe opravy alebo výmeny dielu. Rozhodnutie výrobcu je konečné a záväzné.
- Výrobca ani predajcovia nenesú za žiadnych okolností zodpovednosť za akékoľvek nepriame, vedľajšie alebo následné škody vzniknuté v dôsledku používania výrobku. Záruka rovnako nepokrýva náklady na opätovnú montáž, stavebné práce ani dopravu v prípade výmeny dielov alebo celého zariadenia.